



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش.م.ع

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

رأس المال المدفوع ٤٠٥٠٠٠٠٠ دينار أردني - سجل تجاري ٢٠٨ - Com.Reg: ٢٠٨ - Paid Up. Capital: J.D ٤٠٥٠٠٠٠



G.O.R - AIEI - 29/10/2007

الرقم : ش م / ٧٢ / ١١

التاريخ ٢٠٠٧ / ١٠ / ٢٩



السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،

يسرنا أن نرفق لكم طياً البيانات المالية المرحلية الربع سنوية كما هي في ٢٠٠٧/٩/٣٠ بالإضافة إلى تقرير مدقق الحسابات .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالله أبو خديجة
رئيس مجلس الادارة / المدير العام

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
السيد سوان
٢٩ تموز ٢٠٠٧
الرقم التسلسل ١٦٩٦
رقم الملف
الجهة المختصة

3

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة وتقرير مراجع الحسابات

للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير مراجع الحسابات
2-3	الميزانية العامة الموحدة كما في 30 أيلول 2007 (بيان أ)
4	بيان الدخل الموحد للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 (بيان ب)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 (بيان ج)
6-7	بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 (بيان د)
8-21	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مراجع الحسابات

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة

587 07 04

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة المرفقة للشركة العربية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 30 أيلول 2007 وكل من بيانات الدخل المرحلية الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحد والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى . إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34.

تنتهي السنة المالية للشركة في 31 كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لأغراض بورصة عمان .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي
إجازة رقم 710

عمان في 10 تشرين الأول 2007

البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العامة الموحدة كما في 30 أيلول 2007

	ايضاح	مراجعة	مدققة
		30 ايلول 2007	31 كانون الاول 2006
الموجودات		دينار اردني	دينار اردني
<u>الموجودات المتداولة</u>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	4	223,791	215,202
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	3 ح، 5	6,190,800	4,255,985
الاستثمارات للمتاجرة	3 ل، 7	5,606,569	6,251,066
البضاعة بالمستودعات	3 هـ، 6	861,687	894,551
الحسابات المدينة المتنوعة	8	1,742,127	1,268,793
مجموع الموجودات المتداولة		14,624,974	12,885,597
الاستثمارات في شركات زميلة	3 ط، 9	32,427,454	19,021,210
الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم	3 أ، 10	39,535,513	35,005,968
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات		371,916	1,388,771
مشاريع تحت التنفيذ		9,931,995	7,547,995
مجموع الموجودات		96,891,852	75,849,541

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العامة الموحدة كما في 30 أيلول 2007

	ايضاح	مراجعة	مدققة
		30 أيلول 2007	31 كانون الاول 2006
المطلوبات وحقوق الملكية		دينار اردني	دينار اردني
المطلوبات المتداولة			
البنوك الدائنة	11	13,895,408	8,248,673
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة	12	1,830,117	1,496,165
الايرادات المقبوضة مقدماً	13	7,281,621	3,047,687
تأمينات الطلاب المستردة		169,398	175,498
الحسابات الدائنة المتنوعة	14	4,429,603	4,434,543
مجموع المطلوبات المتداولة		27,606,147	17,402,566
حقوق الملكية			
رأس المال		40,500,000	40,500,000
الاحتياطي الاجباري		5,569,549	5,569,549
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات		15,161,333	4,709,514
اسهم مملوكة من شركة تابعة	16	(6,783,615)	(3,491,286)
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	2,025,000
الأرباح المدورة في نهاية الفترة / السنة (بيان ج)		3,045,846	200,013
حقوق الملكية العائد للمساهمين		57,493,113	49,512,790
حقوق الاقلية	15	11,792,592	8,934,185
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		96,891,852	75,849,541

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل الموحد للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007

		مراجعة 30 أيلول 2007	مراجعة 30 أيلول 2006
	ايضاح	دينار اردني	دينار اردني
الايرادات	ج 17،	18,212,326	18,530,915
ينزل : مصاريف التشغيل	18	(12,269,496)	(13,411,431)
مجمل ربح الفترة		5,942,830	5,119,484
المصاريف			
المصاريف الادارية والعمومية	19	(1,255,098)	(1,419,030)
اطفاء فرق التكلفة عن حقوق الملكية في الشركات الزميلة		-	(101,920)
الاستهلاكات الادارية		(115,049)	(203,063)
فوائد وعمولات بنكية		(586,523)	(301,752)
الايرادات (المصاريف) الاخرى	20	1,128,494	(1,947,864)
الديون المشكوك في تحصيلها		(80,000)	(120,000)
مخصص رسوم وأتعاب قضايا		(12,000)	(20,000)
ربح الفترة قبل حقوق الاقلية		5,022,654	1,005,855
حقوق الاقلية		(133,065)	(18,588)
مخصصات الشركة التابعة		(150,000)	-
ربح الفترة بعد حقوق الاقلية وقبل مخصص الضريبة		4,739,589	987,267
مخصص ضريبة الدخل		(1,700,000)	(500,000)
ربح الفترة بعد مخصص الضريبة (بيان ج)		3,039,589	487,267
الأرباح المدورة في بداية الفترة		200,013	7,170,305
رسملة جزء من الأرباح المدورة		-	(7,093,351)
ضريبة دخل سنوات سابقة		(193,756)	(472,601)
أرباح مدورة في نهاية الفترة		3,045,846	91,620
		فلس/دينار	فلس/دينار
حصة السهم من الأرباح		0.070	0.0004
		سهم	سهم
المتوسط المرجح لعدد الاسهم		40,500,000	36,667,491

لم يتم احتساب رسوم الجامعات الاردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية .

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

(مراجعة وغير مدققة)

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للفترة المفتوحة في 30 أيلول 2007

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الخاص	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أسهم مملوكة من شركة تابعة	أرباح مقرر توزيعها على المساهمين	حقوق الأقلية	الأرباح المدورة في نهاية الفترة	المجموع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2005	20,250,000	5,062,500	2,354,242	677,408	7,368,239	(1,919,090)	-	6,715,568	7,170,305	47,679,172
ربح الفترة بعد مخصص ضريبة الدخل (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	-	-	487,267	487,267
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	-	(472,601)	(472,601)
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات حقوق الأقلية	-	-	-	-	(2,543,007)	-	-	-	-	(2,543,007)
رسملة الإحتياطيات وجزء من الأرباح المدورة	10,125,001	-	(2,354,242)	(677,408)	-	-	-	-	(7,093,351)	-
أسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	-	(1,277,818)	-	-	-	(1,277,818)
زيادة رأس المال	9,438,736	-	-	-	-	-	-	-	-	9,438,736
الرصيد في 30 أيلول 2006	39,813,737	5,062,500	-	-	4,825,232	(3,196,908)	-	8,790,933	91,620	55,387,114
الرصيد في 31 كانون الأول 2006 (بيان أ)	40,500,000	5,569,549	-	-	4,709,514	(3,491,286)	2,025,000	8,934,185	200,013	58,446,975
ربح الفترة بعد مخصص ضريبة الدخل (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	-	-	3,039,589	3,039,589
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	-	(193,756)	(193,756)
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات حقوق الأقلية	-	-	-	-	10,451,819	-	-	-	-	10,451,819
رسملة الإحتياطيات وجزء من الأرباح المدورة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	-	(3,292,329)	-	-	-	(3,292,329)
أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	-	(2,025,000)	-	-	(2,025,000)
الرصيد في 30 أيلول 2007 (بيان أ)	40,500,000	5,569,549	-	-	15,161,333	(6,783,615)	-	11,792,592	3,045,846	69,285,705

- لم يتم إجراء توزيعات للإحتياطيات كون البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007

	مراجعة 30 أيلول 2007	مراجعة 30 أيلول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
ربح الفترة بعد مخصص الضريبة	3,039,589	487,267
الاستهلاكات	1,658,812	2,236,979
الديون المشكوك في تحصيلها	80,000	120,000
ضريبة دخل سنوات سابقة	(193,756)	(472,601)
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	4,584,645	2,371,645
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(2,014,815)	(799,016)
البضاعة في المستودعات	32,864	(78,389)
الاستثمارات للمتاجرة	644,497	(3,840,187)
الحسابات المدينة المتنوعة	(473,334)	68,793
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
الذمم الدائنة	333,952	600,888
الايرادات المقبوضة مقدماً	4,233,934	5,447,503
تأمينات الطلاب المستردة	(6,100)	7,048
الحسابات الدائنة المتنوعة	(4,940)	(1,123,456)
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	7,330,703	2,654,829

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 بيان د

	مراجعة 30 أيلول 2007 دينار اردني	مراجعة 30 أيلول 2006 دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
التغير في الممتلكات والمعدات	(6,188,357)	(1,276,503)
الاستثمارات في شركات زميلة	(2,954,425)	(8,474,204)
مشاريع تحت التنفيذ	(2,384,000)	(3,289,137)
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	1,016,855	(1,187,885)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	(10,509,927)	(14,227,729)
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
حقوق الاقلية	2,858,407	2,075,365
البنوك الدائنة	5,646,735	1,447,762
أرباح موزعة على المساهمين	(2,025,000)	-
زيادة رأس المال	-	9,438,736
أسهم مملوكة من شركة تابعة	(3,292,329)	(1,277,818)
صافي النقد الناتج عن الانشطة التمويلية	3,187,813	11,684,045
صافي الزيادة في رصيد النقد	8,589	111,145
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	215,202	185,283
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)	223,791	296,428
التدفقات من بنود غير نقدية		
رسملة الاحتياطات وجزء من الارباح المدورة	-	10,125,001

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

اوضاحت
حول البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تأسيس الشركة وغاياتها

-1

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الاول 1991 .

ان من غايات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الاردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية اساساً مطعمة بالدراسات الانسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما أن من غاياتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب الملتحقين بها للمراكز القيادية في مختلف الحقول العلمية والتدريبية والادائية .

وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزمها أعمالها ومصلحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقراض واقتراض ورهن وإرتهان ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشترك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات التي تعاونها على تحقيق أغراضها في المملكة الاردنية الهاشمية أو في الخارج .

أسس توحيد البيانات المالية

-2

- تشمل البيانات المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة هي شركة مستشفى ابن الهيثم (ذات مسؤولية محدودة) ، وتشكل مجموع موجودات الشركة التابعة 36,210,928 دينار ومطلوباتها 7,511,287 دينار وإيراداتها 3,880,620 دينار ومصروفاتها 3,403,398 دينار للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 .
- وتبلغ نسبة حقوق الأقلية 41,310% من حقوق الملكية ومن نتائج أعمال شركة مستشفى ابن الهيثم محدودة المسؤولية ، وقد جرى استبعاد الارصدة والمعاملات الداخلية فيما بينها .
- ان البيانات المالية للشركة التابعة (شركة مستشفى ابن الهيثم) تمثل الفترة من 1 ايار 2007 حتى 30 ايلول 2007 كون الشركة بدأت كشركة مساهمة عامة بتاريخ 1 ايار 2007 .
- ان نتائج أعمال الشركة للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2007 لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007 .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

3- السياسات المحاسبية الهامة

أ. الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

يتم اثبات الممتلكات والمعدات بالتكلفة ، ويتم استهلاكها باستثناء الاراضي وفقا لطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين 2 - 20 بالمائة .

ب. التدني في قيمة الموجودات

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .

ج. ايرادات الجامعة

- تقيد رسوم الساعات المعتمدة عند التسجيل وتؤخذ للايرادات في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمات التربوية والتعليمية للطلاب .
- تقيد رسوم الخدمات الجامعية ورسوم التسجيل وتؤخذ للايرادات .

د. ايرادات المستشفى

يتم الاعتراف بالايراد عند الانتهاء من تقديم الخدمة واصدار الفاتورة .

هـ. البضاعة - الجامعة والمستشفى

تظهر البضاعة والمواد والمستلزمات على اساس الكلفة أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل ، وتحدد تكلفة البضاعة وفقا لطريقة الوارد أولا صادر أولا .

و. ايرادات ومصاريف الفوائد

تؤخذ ايرادات ومصاريف الفوائد الى بيان الدخل على اساس الاستحقاق .

ز. تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة / الفترة في بيان الدخل .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

ح. الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بصافي القيمة التحصيلية بعد أخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها .

ط. الاستثمارات في شركات زميلة

تظهر الاستثمارات في الشركة الزميلة عند الاقتناء بالكلفة ويعاد تقييمها باستخدام طريقة حقوق الملكية وتقيد حصة الشركة من الارباح والخسائر في بيان الدخل .

ي. أرباح الأسهم الموزعة

يتم الاعتراف بأرباح الأسهم الموزعة عند الاعلان عنها .

ك. مخصص ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة ويتم أخذ مخصص للضريبة على اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، كما يتم أخذ أية فروقات ضريبة دخل متحققة عن السنوات السابقة في بيان الدخل عند تسديدها .

ل. الاستثمارات للمتاجرة

يتم تقييم الاستثمارات للمتاجرة بالقيمة العادلة ويؤخذ فرق التقييم الى بيان الدخل .

4- النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
الصندوق العام	122,812	104,244
الحسابات الجارية	98,518	108,528
حسابات الودائع	2,461	2,430
المجموع	223,791	215,202

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

5- الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
ذمم طلاب	499,697	1,156,637
ذمم مدينة	3,547,978	2,629,603
ذمم شركات زميلة	2,507,793	1,041,346
شيكات مستحقة	-	10,458
شيكات برسم التحصيل	382,123	71,758
ذمم قضايا	100,900	100,900
شيكات معادة	122,449	85,423
المجموع	7,160,940	5,096,125
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(970,140)	(840,140)
الصافي	6,190,800	4,255,985

6- البضاعة في المستودعات

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
أدوية ومستلزمات طبية	472,540	506,709
مستودع اللوازم والاخرى	375,391	353,009
مستودع الكافتيريا	13,756	34,833
المجموع	861,687	894,551

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الاستثمارات للمتاجرة

-7

يتألف هذا البند مما يلي :

		30 أيلول 2007	31 كانون الاول 2006
	عدد الاسهم	دينار اردني	دينار اردني
مناجم الفوسفات الاردنية	16,670	96,353	165,871
العربية الامريكية للتأمين	10,000	30,600	741,190
العربية لتصنيع وتجارة الورق	298,791	364,525	-
الاولى للاستثمار والتمويل	4,227,348	5,115,091	-
حديد الاردن	-	-	880,608
التجمعات الاستثمارية المتخصصة	-	-	1,051,485
الانماء العربية للتجارة	-	-	206,696
العمد وحمدي للاسكان	-	-	2,329,818
مصفاة البترول الاردنية	-	-	301,000
التجمعات للمشاريع السياحية	-	-	23,800
الاردنية للاستثمارات المتخصصة	-	-	316,845
الوطنية لصناعة الكوابل	-	-	233,753
القيمة العادلة		<u>5,606,569</u>	<u>6,251,066</u>

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الحسابات المدينة المتنوعة

-8

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
مصاريف مدفوعة مقدماً	466,144	293,643
التأمينات المستردة	372,184	291,240
ايرادات مستحقة القبض	677,772	444,700
دفعات مقدمة واخرى	226,027	239,210
المجموع	1,742,127	1,268,793

الاستثمارات في شركات زميلة

-9

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم	30 ايلول 2007	31 كانون الاول 2006
		دينار اردني	دينار اردني
الشركات المساهمة العامة			
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية	4,810,202	16,863,754	9,190,885
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,042,982	2,062,193	2,034,801
شركة مدارس الاتحاد	5,802,553	9,594,930	4,158,893
الشركات المحدودة المسؤولة			
شركة عبر العالم للتكنولوجيا	45810	71295	71,295
الشركة الجامعة للبحث العلمي	6000	6000	6,000
شركة الامناء للاستثمارات وادارة المحافظ	4,120,000	3,691,602	3,546,713
الشركة التطبيقية للمستحضرات العلاجية	25,000	12,623	12,623
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	53,500	125,057	-
المجموع		32,427,454	19,021,210

ب. ان الاستثمار في شركة مدارس الاتحاد بقي بالتكلفة كون أن تاريخ البيانات المالية للشركة مختلف عن تاريخ بيانات الشركة (العربية الدولية للتعليم والاستثمار) .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

10- الممتلكات والمعدات يعد الاستثمار المترك

يُألف هذا البند مما يلي :

	2007				2006			
	التكلفة في أول الفترة	إضافات الفترة	حقوق الفترة	التكلفة في نهاية الفترة	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتراكم في نهاية الفترة	صافي القيمة الدفترية	صافي القيمة الدفترية
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	بالمائة	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الأراضي	8,878,915	-	-	8,878,915	-	-	8,878,915	3,967,570
المباني والاشغاءات	29,125,732	41,488	-	29,167,220	2-12	9,093,347	20,073,873	20,883,226
أجهزة مخبرية والآلات ومكتبية	16,243,531	1,230,505	73,764	17,400,272	7-20	9,918,575	7,481,697	6,844,947
اثاث ومفروشات	4,729,698	134,995	59,014	4,805,679	9-2.5	4,069,263	736,416	795,180
عدد وادوات	254,942	1,565	2,247	254,260	20	246,294	7,966	11,313
سيارات وباصات	2,551,236	33,025	-	2,584,261	15	1,353,982	1,230,279	1,454,296
تجهيزات المختبرات	23,401	-	-	23,401	20	23,394	7	7
البسة جامعية	23,573	-	4,182	19,391	20	16,450	2,941	9,598
وسائل إيصال	335,154	13,163	-	348,317	7	290,322	57,995	64,191
برامج حاسوب	538,526	66,806	-	605,332	20	465,217	140,115	104,158
كتب ودوريات	2,019,649	104,170	1,384	2,122,435	5	1,459,687	662,748	610,926
طرق تحسينات المباني	505,297	76,151	-	581,448	20	338,204	243,244	230,562
ممتلكات ومعدات أخرى	79,426	-	14,437	64,989	10-20	64,976	13	31
شركات الري	24,693	-	-	24,693	-	15,600	9,093	16,473
محطة توليد الكهرباء	151,192	-	-	151,192	10	140,981	10,211	13,490
المجموع	65,484,965	1,701,868	155,028	67,031,805		27,496,292	39,535,513	35,005,968

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-11 البنوك الدائنة

ان التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة هي لقاء تجبير بوالص التأمين على موجودات الشركة وبضمان أسم شركة مستشفى ابن الهيثم .

-12 الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني	30 ايلول 2007 دينار اردني
الذمم الدائنة	1,117,463	1,691,697
الشيكات المؤجلة	378,702	130,281
ذمم شركات زميلة	-	8,139
المجموع	1,496,165	1,830,117

-13 الايرادات المقبوضة مقدماً

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني	30 ايلول 2007 دينار اردني
ايرادات رسوم طلاب مقبوضة مقدماً واخرى	1,892,896	7,281,621
ايرادات رسوم ساعات معتمدة ونقل طلاب	1,154,791	-
مقبوضة مقدماً		
مجموع الايرادات	3,047,687	7,281,621

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الحسابات الدائنة المتنوعة

-14

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
امانات المساهمين	977,806	1,155,411
امانات ضريبة الدخل والضمان والمبيعات	240,101	159,601
امانات اخرى	265,572	217,930
مكافأة أعضاء مجلس الادارة وهيئة المديرين	-	75,500
مصاريف مستحقة	247,560	195,294
مخصص مكافأة نهاية الخدمة والاجازات	39,438	39,438
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	50,705	50,705
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	1,875	24,781
حجوزات المقاولين	449,979	349,103
امانات صندوق المنح الدراسية	11,144	11,144
مخصص رواتب الثالث والرابع عشر والعقدية الخاصة	186,077	186,076
مخصص رسوم قضايا	52,585	33,181
مخصص ضريبة الدخل	1,856,056	1,885,674
صندوق دعم البحث العلمي	50,705	50,705
المجموع	4,429,603	4,434,543

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

حقوق الاقلية

-15

يمثل هذا البند حقوق الاقلية من نتائج أعمال الشركة التابعة وصافي حقوق الملكية في نهاية الفترة / السنة .

أسهم مملوكة من شركة تابعة

-16

يمثل هذا البند قيمة الاسهم التي تملكها شركة مستشفى ابن الهيثم في الشركة المالكة ، الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار .

الايادات

-17

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	30 أيلول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
ايرادات الجامعة		
رسوم الساعات المعتمدة	12,338,321	11,272,507
رسوم خدمات ونقل طلاب	2,257,026	1,740,090
رسوم تسجيل واخرى	76,635	74,234
مجموع ايرادات الجامعة	14,671,982	13,086,831
ايرادات المستشفى		
ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	2,234,981	3,626,906
ايرادات الصيدلية	549,514	782,900
ايرادات الاشعة	420,585	562,925
ايرادات المختبر	335,264	471,353
مجموع ايرادات المستشفى	3,540,344	5,444,084
مجموع الايرادات	18,212,326	18,530,915

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-18

مصاريف التشغيل

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2007	30 ايلول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	5,713,868	5,750,785
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	477,301	443,708
التأمين الصحي	164,772	205,914
لوازم تدريس وبحث وابتعاث ونشاطات طلابية	938,921	503,164
مياه وكهرباء	220,806	194,086
صيانة	180,582	132,127
قرطاسية ومطبوعات	39,158	45,538
محروقات	201,038	170,986
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	36,000	38,452
ضيافة وتبرعات	86,233	78,493
اعلانات وصحف ومجلات	76,493	169,512
هاتف وبريد وفاكس	43,589	38,021
رسوم اعتماد الكليات	100,232	237,233
مصاريف تأمين وترخيص	252,813	204,444
أتعاب مهنية	14,236	19,845
استئجار رخص برمجيات	61,773	45,868
متفرقة	33,656	23,309
الاستهلاكات التشغيلية	1,543,763	2,013,916
مصاريف زراعية	6,822	6,770
تكاليف ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	1,335,927	2,151,429
تكاليف ايرادات المختبر	120,732	157,773
تكاليف ايرادات الاشعة	233,325	230,281
تكاليف ايرادات الصيدلية	387,456	549,777
المجموع	12,269,496	13,411,431

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

المصاريف الادارية والعمومية

-19

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>30 ايلول 2007</u>	<u>30 ايلول 2006</u>
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	628,933	345,265
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	43,606	28,433
التأمين الصحي	14,514	16,968
الايجارات	51,255	33,650
صيانة	27,111	36,259
تأمين ورسوم ورخص حكومية	135,286	187,965
دعاية وعلان	29,104	212,489
قرطاسية ومطبوعات	16,348	35,350
هاتف وبريد وفاكس	35,153	34,186
تنقلات وسفر وتسويق	14,891	62,630
ضيافة	23,231	48,967
مياه وكهرباء ومحروقات	159,353	244,311
تنقلات أعضاء مجلس الادارة وهيئة المديرين	29,048	40,500
قضايا وأتعاب مهنية وقانونية	6,321	43,456
نظافة واخرى	40,944	48,601
المجموع	<u>1,255,098</u>	<u>1,419,030</u>

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الايرادات (المصاريف) الاخرى

-20

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	30 أيلول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
ربح الكافيريا	52,764	10,125
صافي ايرادات مرافق الجامعة	189,652	214,905
فوائد بنكية دائنة	173,296	132
ايجارات	10,000	18,000
صافي ايرادات الدورات	107,734	49,519
الايرادات الاخرى	46,771	51,610
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	9,793	41,968
ارباح (خسائر) تقييم استثمارات للمتاجرة والمتاجرة بها	4,742,040	(2,150,333)
توزيعات ارباح الاستثمارات	93,948	93,697
(خسائر) الاستثمار في شركة زميلة	(4,297,787)	(280,858)
ايرادات بيع نسخ عطاءات	283	3,371
المجموع	1,128,494	(1,947,864)

ضريبة دخل الشركة والمستشفى

-21

- لم يتم تسوية ضريبة دخل الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار لعام 2006 .
- لم يتم تسوية ضريبة الدخل لمستشفى ابن الهيثم لعام 2006 .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

القضايا المقامة ضد الشركة

-22

هناك قضايا مقامة ضد الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار بقيمة 185,000 دينار وحسب رأي المحامي فان موقف الشركة جيد .

السياسات المالية لادارة المخاطر وأهدافها

-23

تتبع الشركة سياسة مالية لادارة المخاطر المختلفة وهناك لجنة لادارة الموجودات والمطلوبات في الشركة تتولى رقابة وضبط المخاطر لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية .

1- مخاطر تقلب أسعار العملات (التي قد تنجم عن تقلبات اسعار العملات الأجنبية)

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني /الدولار الامريكي حيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي .
الدولار الامريكي = 0.71 دينار اردني وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .

2- مخاطر معدلات الفائدة (التي تنجم عن احتمال تقلب مبلغ الاداة المالية نتيجة تقلبات أسعار الفوائد في السوق)

ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة .

3- مخاطر الائتمان والسيولة والتدفقات النقدية (التي تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الاخر للاداء المالية عن الايفاء بالتزاماته تجاه الشركة .

تحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة أما بالنسبة للذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

الأرقام المقارنة

-24

لقد تم اعادة تبويب بعض أرقام سنة / فترة المقارنة لتلائم وتبويب أرقام الفترة المالية الحالية .